

1969	Ausgegeben zu Bonn am 13. Juni 1969	Nr. 46
Tag	Inhalt	Seite
4. 6. 69	Verordnung nach § 1 Abs. 2 des Rechtsträger-Abwicklungsgesetzes .....	537
9. 6. 69	Verordnung zur Änderung der Verordnung zum Steuersümnisgesetz .....	539
	Bundesgesetzbl. III 610-3-1	
11. 6. 69	Verordnung zur Neufestsetzung der Zeiten für die Durchführung der Bodennutzungsvor- erhebung in den Jahren 1970 und 1971 .....	540
<b>Hinweis auf andere Verkündungsblätter</b>		
	Bundesgesetzblatt Teil II Nr. 35 .....	541
	Verkündungen im Bundesanzeiger .....	541
	Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften .....	542

## Verordnung nach § 1 Abs. 2 des Rechtsträger-Abwicklungsgesetzes

Vom 4. Juni 1969

Auf Grund des § 1 Abs. 2 des Rechtsträger-Abwicklungsgesetzes vom 6. September 1965 (Bundesgesetzbl. I S. 1065) verordnet die Bundesregierung mit Zustimmung des Bundesrates:

### § 1

Die Anlage I zu § 1 Abs. 1 des Gesetzes wird wie folgt ergänzt:

1. Dem Abschnitt „A. Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten“, Nr. 8 Buchstabe b werden folgende Doppelbuchstaben angefügt:

„ee) Reichsstelle für Fische als Überwachungsstelle  
Verordnung über die Errichtung einer Reichsstelle für Fische vom 18. November 1940 (Reichsgesetzbl. I S. 1517)

ff) Reichsstelle für Saatgut als Überwachungsstelle  
Verordnung über die Errichtung einer Reichsstelle für Saatgut vom 4. Mai 1943 (Reichsgesetzbl. I S. 285)“.

2. Dem Abschnitt „D. Bundesministerium des Innern“ werden folgende Nummern angefügt:

„5. Dankspendestiftung  
Erlaß des Führers und Reichskanzlers über die Errichtung der „Dankspendestiftung“ vom 17. Februar 1938 (Reichsgesetzbl. I S. 205)

6. Lothringischer Versorgungsverband  
Verordnung über die Bildung des Lothringischen Versorgungsverbandes vom 9. Mai 1942 (Verordnungsblatt für Lothringen S. 279)“.

3. Es wird folgender Abschnitt angefügt:

### „I. Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung

1. Reichsbetriebskrankenkasse §§ 245 ff. der Reichsversicherungsordnung
2. Betriebskrankenkasse des Reiches ”
3. Betriebskrankenkasse der Organisation Todt §§ 245 ff. der Reichsversicherungsordnung
4. Arbeiter-Ersatzkasse für das Deutsche Reich von 1884 §§ 503 ff. der Reichsversicherungsordnung in Verbindung mit § 2 Abs. 1 Satz 3 der Zwölften Verordnung zum Aufbau der Sozialversicherung (Ersatzkassen der Krankenversicherung) vom 24. Dezember 1935 (Reichsgesetzbl. I S. 1537), geändert durch die Fünfzehnte Verordnung zum Aufbau der Sozialversicherung (Ersatzkassen der Krankenversicherung) vom 1. April 1937 (Reichsgesetzbl. I S. 439)
5. Krankenkasse „Hammonia“ (Ersatzkasse Hamburg) ”
6. Vollstreckungsamt der Innungskassen Berlins §§ 406 ff. der Reichsversicherungsordnung

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| 7. Bau-Berufsgenossenschaft   | Bekanntmachung des Reichsversicherungsamts über die Errichtung der Bau-Berufsgenossenschaft vom 7. Oktober 1940 (Amtliche Nachrichten für Reichsversicherung S. 379)  | 12. Landesversicherungsanstalt Mark Brandenburg          | Gesetz betreffend die Invaliditäts- und Altersversicherung vom 22. Juni 1889 (Reichsgesetzbl. S. 97) und Rundschreiben des Reichsversicherungsamts vom 18. Oktober 1939 (Amtliche Nachrichten für Reichsversicherung S. 497)                        |
| 8. Holz-Berufsgenossenschaft  | Bekanntmachung des Reichsversicherungsamts über die Vereinigung der Sächsischen Holz-Berufsgenossenschaft, der Norddeutschen Holz-Berufsgenossenschaft und der Süddeutschen Holz-Berufsgenossenschaft zur Holz-Berufsgenossenschaft vom 15. Dezember 1944 (Amtliche Nachrichten für Reichsversicherung 1945 S. 7) | 13. Gemeinschaftsstelle der Landesversicherungsanstalten | § 14 der Siebenten Verordnung zum Aufbau der Sozialversicherung vom 25. Mai 1935 (Reichsgesetzbl. I S. 694) i.V.m. der Anordnung des Reichs- und Preußischen Arbeitsministers vom 8. Juni 1935 (Amtliche Nachrichten für Reichsversicherung S. 247) |
| 9. Nordöstliche Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaft                 | Bekanntmachung des Reichsversicherungsamts betreffend die Bildung der Berufsgenossenschaften vom 22. Mai 1885 (Amtliche Nachrichten für Reichsversicherung S. 143)  | 14. Versorgungskasse der Träger der Reichsversicherung   | § 1 der Verordnung zur Vereinheitlichung der Ruhegehaltsversicherungen vom 13. Mai 1943 (Reichsgesetzblatt I S. 307)".  |
| 10. Schmiede-Berufsgenossenschaft                                     | Bekanntmachung des Reichsversicherungsamts über die Errichtung der Schmiede-Berufsgenossenschaft vom 5. Oktober 1901 (Amtliche Nachrichten für Reichsversicherung S. 621)   |  | § 2   |
| 11. Landesversicherungsanstalt Berlin (alt), Abt. Krankenversicherung | Gesetz über den Aufbau der Sozialversicherung vom 5. Juli 1934 (Reichsgesetzblatt I S. 577)   |  | § 3   |

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes vom 4. Januar 1952 (Bundesgesetzblatt I S. 1) in Verbindung mit § 30 des Rechtsträger-Abwicklungsgesetzes auch im Land Berlin.

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Bonn, den 4. Juni 1969

Der Stellvertreter des Bundeskanzlers  
Brandt

Der Bundesminister der Finanzen  
Strauß

Der Bundesminister des Innern  
Benda

Der Bundesminister für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten  
Hermann Höcherl

Der Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung  
Hans Katzer

**Verordnung**  
**zur Änderung der Verordnung zum Steuersäumnisgesetz**  
**Vom 9. Juni 1969**

Auf Grund des § 8 des Steuersäumnisgesetzes vom 13. Juli 1961 (Bundesgesetzbl. I S. 981, 993), zuletzt geändert durch das Zweite Gesetz zur Änderung strafrechtlicher Vorschriften der Reichsabgabenordnung und anderer Gesetze vom 12. August 1968 (Bundesgesetzbl. I S. 953), wird mit Zustimmung des Bundesrates verordnet:

§ 1

**Änderung der Verordnung zum  
Steuersäumnisgesetz**

§ 1 Abs. 1 Satz 2 der Verordnung zum Steuersäumnisgesetz vom 15. August 1961 (Bundesgesetzblatt I S. 1299) wird gestrichen.

§ 2

**Geltung im Land Berlin**

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes vom 4. Januar 1952 (Bundesgesetzblatt I S. 1) in Verbindung mit § 10 des Steuersäumnisgesetzes vom 13. Juli 1961 auch im Land Berlin.

§ 3

**Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1969 in Kraft.

Bonn, den 9. Juni 1969

Der Bundesminister der Finanzen  
Strauß

---

**Verordnung**  
**zur Neufestsetzung der Zeiten für die Durchführung der Bodennutzungsvorerhebung**  
**in den Jahren 1970 und 1971**

**Vom 11. Juni 1969**

Auf Grund des § 12 des Gesetzes über Bodennutzungs- und Ernteerhebung vom 23. Juni 1964 (Bundesgesetzbl. I S. 405) wird mit Zustimmung des Bundesrates verordnet:

§ 1

Zur Anpassung an statistische Vorhaben der Europäischen Gemeinschaften findet abweichend von § 3 des Gesetzes über Bodennutzungs- und Ernteerhebung

1. die im Jahr 1971 durchzuführende Bodennutzungsvorerhebung zur Feststellung der Bodenflächen im Jahr 1970,
2. die im Jahr 1970 durchzuführende Bodennutzungsvorerhebung zur Ermittlung der Veränderungen der Bodenflächen im Jahr 1971

statt.

§ 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes vom 4. Januar 1952 (Bundesgesetzblatt I S. 1) in Verbindung mit § 19 des Gesetzes über Bodennutzungs- und Ernteerhebung auch im Land Berlin.

§ 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Bonn, den 11. Juni 1969

Der Bundesminister für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten  
Hermann Höcherl

---

## Bundesgesetzblatt Teil II

Tag	Inhalt	Seite
<b>Nr. 35, ausgegeben am 10. Juni 1969</b>		
4. 6. 69	<b>Gesetz zu dem Vertrag vom 28. Oktober 1968 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Königreich der Niederlande über die Benutzung niederländischer Hoheitsgewässer und Häfen durch N. S. „Otto Hahn“</b> .....	1121
28. 5. 69	Bekanntmachung zu dem Übereinkommen zur Errichtung der Pflanzenschutz-Organisation für Europa und den Mittelmeerraum vom 18. April 1951 .....	1131

### Verkündungen im Bundesanzeiger

Gemäß § 1 Abs. 2 des Gesetzes über die Verkündung von Rechtsverordnungen vom 30. Januar 1950 (Bundesgesetzbl. S. 23) wird auf folgende im Bundesanzeiger verkündete Rechtsverordnungen nachrichtlich hingewiesen:

Datum und Bezeichnung der Verordnung	Verkündet im Bundesanzeiger Nr. vom	Tag des Inkraft- tretens
29. 5. 69 Siebenunddreißigste Verordnung zur Änderung der Einfuhrliste — Anlage zum Außenwirtschaftsgesetz — Bundesgesetzbl. III 7400-1	101 4. 6. 69	4. 6. 69
27. 5. 69 Verordnung Nr. 2/69 über die Festsetzung von Entgelten für Verkehrsleistungen der Binnenschifffahrt	101 4. 6. 69	5. 6. 69
28. 5. 69 IV. Nachtrag zu den Tarifen für die Schifffahrt-abgaben auf den Bundeswasserstraßen Neckar, Main/Regnitz, Main-Donau-Kanal vom 22. Dezember 1967	101 4. 6. 69	16. 6. 69
20. 5. 69 Schifffahrtspolizeiliche Anordnung der Wasser- und Schifffahrtsdirektion Kiel für den Schiffsverkehr im Bereich der Krückaumündung	103 10. 6. 69	9. 6. 69

### Hinweis auf Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften,

die mit ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften unmittelbare Rechtswirksamkeit in der Bundesrepublik Deutschland erlangt haben

Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift	Veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften — Ausgabe in deutscher Sprache —	
	vom	Nr./Seite
22. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 941/69 der Kommission zur Festsetzung der Prämien als Zuschlag zu den Abschöpfungen für Reis und Bruchreis	23. 5. 69	L 123/14
22. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 942/69 der Kommission zur Festsetzung der bei der Erstattung für Reis und Bruchreis anzuwendenden Berichtigung	23. 5. 69	L 123/16
22. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 943/69 der Kommission über die Festsetzung der Abschöpfungen bei der Einfuhr von Weißzucker und Rohzucker	23. 5. 69	L 123/18
22. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 944/69 der Kommission zur Festsetzung der Abschöpfungen bei der Einfuhr von Kälbern und ausgewachsenen Rindern sowie von Rindfleisch, ausgenommen gefrorenes Rindfleisch	23. 5. 69	L 123/19
22. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 945/69 der Kommission zur Festsetzung der Erstattungen bei der Ausfuhr auf dem Rindfleischsektor für den am 1. Juni 1969 beginnenden Zeitraum	23. 5. 69	L 123/22
23. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 946/69 der Kommission zur Festsetzung der auf Getreide, Mehle, Grütze und Grieß von Weizen oder Roggen anwendbaren Abschöpfungen	24. 5. 69	L 124/1
23. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 947/69 der Kommission über die Festsetzung der Prämien, die den Abschöpfungen für Getreide und Malz hinzugefügt werden	24. 5. 69	L 124/2
23. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 948/69 der Kommission zur Änderung der bei der Erstattung für Getreide anzuwendenden Berichtigung	24. 5. 69	L 124/4
23. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 949/69 der Kommission über die Festsetzung der Abschöpfungen bei der Einfuhr von Weißzucker und Rohzucker	24. 5. 69	L 124/5
23. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 950/69 der Kommission zur Festsetzung der Abschöpfungen für Olivenöl	24. 5. 69	L 124/6
23. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 951/69 der Kommission zur Festsetzung des Betrages der Beihilfe für Olsaaten	24. 5. 69	L 124/8
23. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 952/69 der Kommission zur Festsetzung der Erstattungen für Milch und Milcherzeugnisse, die in unverändertem Zustand ausgeführt werden	24. 5. 69	L 124/9
23. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 953/69 der Kommission zur Festsetzung der Abschöpfungen bei der Einfuhr von gefrorenem Rindfleisch	24. 5. 69	L 124/15
23. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 954/69 der Kommission über eine Ausschreibung zum Absatz von Parmigiano-Reggiano-Käse aus Lagerbeständen der italienischen Interventionsstelle	24. 5. 69	L 124/18
23. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 955/69 der Kommission über die Einreihung von Waren in die Tarifnummer 74.19 des Gemeinsamen Zolltarifs	24. 5. 69	L 124/20
23. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 956/69 der Kommission zur Festsetzung von Zusatzbeträgen für Eier in der Schale	24. 5. 69	L 124/22
27. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 957/69 der Kommission zur Festsetzung der auf Getreide, Mehle, Grütze und Grieß von Weizen oder Roggen anwendbaren Abschöpfungen	28. 5. 69	L 126/1
27. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 958/69 der Kommission über die Festsetzung der Prämien, die den Abschöpfungen für Getreide und Malz hinzugefügt werden	28. 5. 69	L 126/2
27. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 959/69 der Kommission zur Änderung der bei der Erstattung für Getreide anzuwendenden Berichtigung	28. 5. 69	L 126/4

Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift	Veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften — Ausgabe in deutscher Sprache —	
	vom	Nr./Seite
27. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 960/69 der Kommission über die Festsetzung der Abschöpfungen bei der Einfuhr von Weißzucker und Rohzucker	28. 5. 69	L 126/5
27. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 961/69 der Kommission über Ausschreibungen zum Absatz von zum direkten Verbrauch in der Gemeinschaft bestimmter Butter aus den Beständen der deutschen und der französischen Interventionsstelle	28. 5. 69	L 126/6
27. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 962/69 der Kommission zur Änderung der Verordnung Nr. 62/65/EWG der Kommission vom 25. März 1965 zur Regelung der Arbeitsweise des Europäischen Entwicklungsfonds	28. 5. 69	L 126/7
27. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 963/69 der Kommission über die Bedingungen zur Gewährung einer Übergangungsvergütung für die am Ende des Wirtschaftsjahres 1968/1969 vorhandenen Bestände an Weichweizen, zur Brotherstellung geeignetem Roggen und Mais	28. 5. 69	L 126/8
— Berichtigung der Verordnung (EWG) Nr. 441/69 des Rates vom 4. März 1969 zur Festlegung ergänzender Grundregeln für die Gewährung von Ausfuhrerstattungen für die einer einheitlichen Preisregelung unterliegenden Erzeugnisse, die un- bearbeitet oder in Form bestimmter, nicht unter Anhang II des Vertrages fallender Waren ausgeführt werden (ABl. Nr. L 59 vom 10. 3. 1969)	28. 5. 69	L 126/11
28. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 964/69 der Kommission zur Festsetzung der auf Getreide, Mehle, Grütze und Grieß von Weizen oder Roggen anwendbaren Abschöpfungen	29. 5. 69	L 127/1
28. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 965/69 der Kommission über die Festsetzung der Prämien, die den Abschöpfungen für Getreide und Malz hinzugefügt werden	29. 5. 69	L 127/2
28. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 966/69 der Kommission zur Änderung der bei der Erstattung für Getreide anzuwendenden Berichtigung	29. 5. 69	L 127/4
28. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 967/69 der Kommission über die Festsetzung der Abschöpfungen bei der Einfuhr von Weißzucker und Rohzucker	29. 5. 69	L 127/5
28. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 968/69 der Kommission zur Festsetzung der Erstattung bei der Ausfuhr in unverändertem Zustand für Weißzucker und Rohzucker	29. 5. 69	L 127/6
28. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 969/69 der Kommission über die Festsetzung der Abschöpfung bei der Einfuhr von Melasse	29. 5. 69	L 127/8
28. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 970/69 der Kommission zur Änderung der Verordnung Nr. 1052/67/EWG hinsichtlich der Bescheinigungen für die Befreiung von der Abschöpfung	29. 5. 69	L 127/9
28. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 971/69 der Kommission zur Änderung der Verordnungen Nr. 173/66/EWG und (EWG) Nr. 911/68 hinsichtlich der Festsetzung der Abschöpfungen für Olivenöl und der Beihilfe für Olsaaten	29. 5. 69	L 127/10
28. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 972/69 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 190/68 über das Denaturierungsverfahren von Raps- und Rübensamen	29. 5. 69	L 127/12
29. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 973/69 der Kommission zur Festsetzung der auf Getreide, Mehle, Grütze und Grieß von Weizen oder Roggen anwendbaren Abschöpfungen	30. 5. 69	L 128/1
29. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 974/69 der Kommission über die Festsetzung der Prämien, die den Abschöpfungen für Getreide und Malz hinzugefügt werden	30. 5. 69	L 128/2
29. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 975/69 der Kommission zur Festsetzung der bei der Erstattung für Getreide anzuwendenden Berichtigung	30. 5. 69	L 128/4
29. 5. 69 Verordnung (EWG) Nr. 976/69 der Kommission zur Festsetzung der für Getreide, Mehle, Grütze und Grieß von Weizen oder Roggen anzuwendenden Erstattungen	30. 5. 69	L 128/6

## An alle Abonnenten des Bundesgesetzblattes Teil I und II

Aus Rationalisierungsgründen haben wir uns entschlossen, die Bezugszeit für das Bundesgesetzblatt Teil I und II ab 1. Juli 1969 auf das Kalenderhalbjahr umzustellen. Wir kommen mit dieser Umstellung auch den Wünschen zahlreicher Abonnenten entgegen.

Der Bezugspreis beträgt danach für Teil I und II je 20,— DM für das Kalenderhalbjahr. In diesem Betrag sind 5,5% Mehrwertsteuer enthalten.

Um eine reibungslose Belieferung zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, den Bezugspreis von Ihrem Postscheck- oder Bankkonto abbuchen zu lassen. Der Abbuchungsauftrag ist an das zuständige Postamt zu richten, das Ihnen auch das entsprechende Formblatt aushändigt.

---

Herausgeber: Der Bundesminister der Justiz. — Verlag: Bundesanzeiger Verlagsges. m.b.H., 5 Köln 1, Postfach.  
Druck: Bundesdruckerei Bonn.

**Im Bezugspreis ist Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 5,5%.**

Das Bundesgesetzblatt erscheint in drei Teilen. In Teil I und II werden die Gesetze und Verordnungen in zeitlicher Reihenfolge nach ihrer Austerlegung verkündet. In Teil III wird das als fortgeltend festgestellte Bundesrecht auf Grund des Gesetzes über die Sammlung des Bundesrechts vom 10. Juli 1958 (Bundesgesetzbl. I S. 437) nach Sachgebieten geordnet veröffentlicht. Bezugsbedingungen für Teil III durch den Verlag. Bezugsbedingungen für Teil I und II: Laufender Bezug nur durch die Post. Neubestellung mittels Zeitungskontokarte an einem Postschalter. Bezugspreis vierteljährlich für Teil I und Teil II je 10,— DM. Einzelstücke je angefangene 16 Seiten 0,50 DM gegen Voreinsendung des erforderlichen Betrages auf Postscheckkonto „Bundesgesetzblatt“ Köln 3 99 oder nach Bezahlung auf Grund einer Vorausrechnung.

Preis dieser Ausgabe 0,50 DM zuzüglich Versandgebühr 0,15 DM

**Bestellungen bereits erschienener Ausgaben sind zu richten an: Bundesgesetzblatt 53 Bonn 1, Postfach.**